

**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N°0606/2014**  
La Paz, 19 de marzo de 2014

**VISTOS**

La solicitud presentada en fecha 5 de marzo de 2014 a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por la cual la Empresa **WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L.**, domiciliada en la Carretera a Viacha N° 241, zona villa Pacajes, Ciudad de El Alto, La Paz, con NIT N° 161158026 solicita autorización para la importación de **LUBRICANTES**, de la marca comercial **CAM2 LUBRICANTS** adquiridos de la empresa proveedora **ISOPETROL LUBRICANTS DEL PERÚ S.A.C.** de la república del Perú, con un volumen aproximado mensual de 318.000 litros en total de los aceites autorizados y 43.000 kilos en total de las grasas autorizadas.

**CONSIDERANDO**

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del decreto antes mencionado.

Que, mediante nota MHE - 9769 VICTAH-0463 de 16 noviembre de 2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, señala que en virtud a que se han venido emitiendo autorizaciones de importación en aplicación del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, la Agencia Nacional de Hidrocarburos podrá continuar emitiendo las autorizaciones de importación en el marco del decreto señalado hasta la emisión del nuevo marco normativo para la importación de Combustibles y Lubricantes a elaborarse.

Que, el Decreto Supremo N° 1499 de fecha 20 de febrero de 2013, aprueba el Reglamento de Calidad de Lubricantes que tiene por objeto establecer las especificaciones de calidad de los lubricantes, cuando estos sean producidos, comercializados o importados como productos terminados dentro del territorio del Estado Plurinacional de Bolivia.

**CONSIDERANDO**

Que, el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB-033 DCD-0459/2014 de 17 de marzo de 2014, señala que la Empresa: **WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L.**, ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de **LUBRICANTES** proveniente de la empresa **ISOPETROL LUBRICANTS DEL PERÚ S.A.C.**, de la república del Perú, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010, y su actualización arancelaria.

Que, el Informe DTTC-ULGR 0135/2014 de fecha 19 de marzo de 2014, concluyó que la solicitud realizada por la Empresa **WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L.**, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS N° 28419.

César José Obando Romero  
Abogado  
ABOGADO LEGAL DE ANALISIS Y GESTION REGULADORA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



## CONSIDERANDO

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

## POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

## RESUELVE:

**PRIMERO:** Autorizar a la Empresa **WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L.**, la importación de un volumen aproximado mensual de 318.000 litros en total de los aceites autorizados y 43.000 kilos en total de las grasas autorizadas (**LUBRICANTES**), ambos de la marca comercial **CAM2 LUBRICANTS** adquiridos de la empresa proveedora **ISOPETROL LUBRICANTS DEL PERÚ S.A.C.** de la república del Perú, con las partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su actualización arancelaria, de acuerdo al siguiente detalle:

### ACEITES LUBRICANTE PARA MOTORES A GASOLINA

PRODUCTO	SAE	API	PARTIDA ARANCELARIA
CAM2 MAGNUM G MOTOR OIL	40	SG	2710.19.38.00
CAM2 SYNAVEX	5W-30	SN	2710.19.38.00
CAM2 MAGNUM GT	10W-30	SN	2710.19.38.00
CAM2 MAGNUM GT	10W-40	SN	2710.19.38.00
CAM2 MAGNUM GT	20W-50	SN	2710.19.38.00
CAM2 MAGNUM GT	20W-50	SL	2710.19.38.00
CAM2 MOTORCYCLE MO	20W-50	SJ	2710.19.38.00
CAM2 MOTORCYCLE MO	25W-50	SJ	2710.19.38.00

### ACEITES LUBRICANTE PARA MOTORES A DIESEL

PRODUCTO	SAE	API	PARTIDA ARANCELARIA
CAM2 TURBO PLUS 10W CF	10W	CF	2710.19.38.00
CAM2 TURBO DIESEL D 30 CF	30	CF	2710.19.38.00
CAM2 TURBO DIESEL D 40 CF	40	CF	2710.19.38.00
CAM2 TURBO DIESEL D 50 CF	50	CF	2710.19.38.00
CAM2 SUPER HD PREMIUM PLUS	15W-40	CI-4	2710.19.38.00
CAM2 TURBO SUPER	15W-40	CH-4	2710.19.38.00
CAM2 TURBO TRUCK	25W-50	CH-4	2710.19.38.00
CAM2 TURBO POWER	25W-60	CH-4	2710.19.38.00



### ACEITES LUBRICANTES PARA TRANSMISIONES Y ENGRANAJES

PRODUCTO	SAE	API	PARTIDA ARANCELARIA
CAM2 GEAR LUBE	80W-90	GL-4	2710.19.38.00
CAM2 GEAR LUBRICANT	140	GL-5	2710.19.38.00
CAM2 GEAR LUBRICANT	80W-90	GL-5	2710.19.38.00
CAM2 GEAR LUBRICANT	85W-140	GL-5	2710.19.38.00

### OTROS LUBRICANTES

PRODUCTO	PARTIDA ARANCELARIA
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 22	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 32	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 37	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 46	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 68	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 100	2710.19.36.00
CAM2 ULTRA INDUSTRIAL GEAR LUBE ISO 68	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA INDUSTRIAL GEAR LUBE ISO 150	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA INDUSTRIAL GEAR LUBE ISO 220	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA INDUSTRIAL GEAR LUBE ISO 320	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA INDUSTRIAL GEAR LUBE ISO 460	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA INDUSTRIAL GEAR LUBE ISO 680	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 32	2710.19.36.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 46	2710.19.36.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 100	2710.19.36.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 150	2710.19.36.00
CAM2 WHITE NEEDLE ISO 22	2710.19.37.00
CAM2 WHITE NEEDLE ISO 32	2710.19.37.00
CAM2 HEAT TRANSFER OIL 22	2710.19.33.00
CAM2 HEAT TRANSFER OIL 46	2710.19.33.00
CAM2 TAURO ISO 22	2710.19.38.00
CAM2 MPT TORQUE FLUID TO-4 SAE 10W	2710.19.38.00
CAM2 MPT TORQUE FLUID TO-4 SAE 30W	2710.19.38.00
CAM2 MPT TORQUE FLUID TO-4 SAE 50W	2710.19.38.00
CAM2 HYDRATRATOR HTF FLUID 10W30	2710.19.38.00
CAM2 TEMP PLATE B	2710.19.38.00
CAM2 CUTTING OIL CF G	2710.19.38.00

D.T.  
N.T.V.  
REVISADO  
A.N.H.

D.T.  
REVISADO  
M.A.O.  
A.N.H.

## GRASAS

PRODUCTO	PARTIDA ARANCELARIA
CAM2 RACE 3 GREASE	2710.19.34.00
CAM2 RODACAM HD GREASE NLGI 3	2710.19.34.00
CAM2 GRAPHITE GREASE NLGI 2	2710.19.34.00
CAM2 MP RED GREASE NLGI 3	2710.19.34.00
CAM2 LITHIUM MULTIPURPOSE GREASE EP-0	2710.19.34.00
CAM2 LITHIUM MULTIPURPOSE GREASE EP-1	2710.19.34.00
CAM2 LITHIUM MULTIPURPOSE GREASE EP-2	2710.19.34.00
CAM2 LITHIUM MULTIPURPOSE GREASE EP-3	2710.19.34.00
CAM2 MOLY GREASE EP-2	2710.19.34.00

**SEGUNDO:** Instruir a la Empresa **WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L.**, que durante la internación al país de los productos detallados en el Artículo Primero, presente el certificado de calidad de origen de cada lote expedido por el fabricante que indique explícitamente que el producto cumple con la calidad establecida.

**TERCERO:** Instruir a la **WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L.**, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

**CUARTO:** La presente autorización tiene validez de un (1) año a partir de la fecha de su notificación.

**QUINTO:** Prohibir a la Empresa **WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L.**, reexportar el producto autorizado a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la Empresa **WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L.**, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme



Ing. Gary Medrano Villamor, MBA.  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



César Jesús Orozco Romero  
UNIDAD EJECUTIVA DE ASesorIA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N°0606/2014

